

Annexe

GRAND CONSEIL

2015-CE-127

Projet de loi:
Modification de la loi sur l'information et l'accès aux documents (adaptation à la Convention d'Aarhus)

Présidence : Jacques Vial

Membres : David Bonny, Dominique Corminboeuf-Strehblow, Olivier Flechtner, Christine Jakob, Gabriel Kolly, Nicolas Lauper, Michel Losey, Roland Mesot, Anne Meyer Loetscher, Christa Mutter

A la suite du renvoi du projet à la commission, celle-ci se détermine comme suit :

Proposition de réouverture de la discussion

Par 9 voix contre 1, la commission décide de rouvrir la discussion sur l'extension du champ d'application de la loi telle que proposée à l'art. 2 du projet.

La commission fait les nouvelles propositions suivantes au Grand Conseil :

Propositions acceptées (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de loi comme suit :

Art. 1

La loi sur l'information et l'accès aux documents est modifiée comme il suit :

Art. 2 al. 1 let. b et c (nulle) et al. 2 (nveau) Champ d'application

¹ [La présente loi s'applique aux organes publics suivants :]

- a) ...
- b) les personnes privées et les organes d'institutions privées, ~~si et dans la mesure où ils accomplissent des tâches de droit public qui~~

Anhang

GROSSER RAT

2015-CE-127

Gesetzesentwurf: Änderung des Gesetzes über die Information und den Zugang zu Dokumenten (Anpassung an die Aarhus-Konvention)

Präsidium: Jacques Vial

Mitglieder: David Bonny, Dominique Corminboeuf-Strehblow, Olivier Flechtner, Christine Jakob, Gabriel Kolly, Nicolas Lauper, Michel Losey, Roland Mesot, Anne Meyer Loetscher, Christa Mutter

Nach der Rückweisung des Entwurfs an die Kommission, entscheidet diese wie folgt:

Antrag auf Wiedereröffnung der Diskussion

Mit 9 gegen 1 Stimmen beschliesst die Kommission, die Diskussion über die Ausdehnung des Geltungsbereichs wie in Artikel 2 des Entwurfs beantragt wieder zu eröffnen.

Die Kommission stellt dem Grossen Rat folgende neue Anträge:

Angenommene Anträge (projet bis)

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf wie folgt zu ändern:

Art. 1

Das Gesetz über die Information und den Zugang zu Dokumenten wird wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 1 Bst. b und c (neu) und Abs. 2 (neu) Geltungsbereich

¹ [Dieses Gesetz gilt für folgende öffentliche Organe:]

- a) ...
- b) Privatpersonen und Organe privater Einrichtungen, ~~insofern sie öffentlich rechtliche Aufgaben erfüllen~~ die öffentlich-rechtliche

A1

accomplissent des tâches de droit public, dans la mesure où ils peuvent édicter des règles de droit ou rendre des décisions au sens du code de procédure et de juridiction administrative. (texte en vigueur actuellement)

c) ^{neveu} les personnes privées et les organes d'institutions privées qui accomplissent des tâches de droit public dans le domaine de l'environnement, même s'ils n'ont pas la compétence d'édicter des règles de droit ou de rendre des décisions.

2 ...

Art. 20 al. 1^{bis} (nouveau) Droit d'accès

1bis Le droit d'accès s'applique également aux informations sur l'environnement

- a) ~~qui sont en la possession d'une personne privée dans laquelle l'Etat ou les communes détiennent une participation majoritaire ou sur laquelle ils exercent une influence prépondérante ;~~
- b) ~~et qui sont en relation avec des activités d'intérêt public exercées par cette personne dans le domaine de l'environnement.~~

détenues par une personne privée qui assume des responsabilités ou des fonctions publiques ou fournit des services publics en rapport avec l'environnement, lorsque cette personne agit sous l'autorité d'un organe visé à l'article 2 al. 1 let. a ou b.

**A2
CE**

Art. 33a (nouveau) Décision de la Commission

1 ...

- a) une personne ou un organe mentionné à l'article 2 al. 1 let. ~~b c~~, lorsque cette personne ou cet organe est dépourvu de compétences décisionnelles ;

**A3
CE**

Art. 34 al. 3 (nouveau) Voies de droit

³ Les personnes et organes mentionnés aux articles 2 al. 1 let. ~~b c~~ et 20 al. 1bis ont qualité pour recourir contre les décisions prises à leur égard par la Commission cantonale de la transparence et de la protection des données.

**A4
CE**

Aufgaben erfüllen, soweit sie rechtsetzende Bestimmungen oder Entscheide im Sinne des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege erlassen können. (derzeit geltender Text)

c) ^{neue} Privatpersonen und Organe privater Einrichtungen, die öffentlich-rechtliche Aufgaben im Bereich der Umwelt erfüllen, selbst wenn sie keine rechtsetzende Bestimmungen und keine Entscheide erlassen dürfen.

2 ...

Art. 20 Abs. 1^{bis} (neu) Zugangsrecht

1bis Das Zugangsrecht gilt ebenfalls für Informationen über die Umwelt,

- a) ~~wenn sie im Besitz einer Privatperson sind, an welcher der Staat oder die Gemeinden eine Mehrheitsbeteiligung oder einen bestimmenden Einfluss hat;~~
- b) ~~und wenn sie mit Tätigkeiten im öffentlichen Interesse, die von dieser Person in Umweltangelegenheiten ausgeübt werden, verbunden sind.~~

die im Besitz einer Privatperson sind, wenn diese im Zusammenhang mit der Umwelt öffentliche Zuständigkeiten hat, öffentliche Funktionen wahrnimmt oder öffentliche Dienstleistungen erbringt und unter der Kontrolle eines Organs nach Artikel 2 Abs. 1 Bst. a oder b handelt.

Art. 33a (neu) Entscheid der Kommission

1 ...

- a) eine Person oder ein Organ nach Artikel 2 Abs. 1 Bst. ~~b c~~, sofern diese Person oder dieses Organ keine Entscheidungsbefugnis hat;

Art. 34 al. 3 (neu) Rechtsmittel

³ Personen nach den Artikeln 2 Abs. 1 Bst. ~~b c~~ und 20 Abs. 1bis sind zur Beschwerde gegen Entscheide, die gegen sie von der kantonalen Öffentlichkeits- und Datenschutzkommission getroffen wurden, berechtigt.

Vote final

Par 9 voix sans opposition ni abstention (1 membre excusé et 1 membre a quitté la séance), la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

Première lecture

La proposition A1, opposée à la proposition du Conseil d'Etat, est acceptée par 9 voix contre 0 et 1 abstention.

La proposition A2, opposée à la proposition du Conseil d'Etat, est acceptée par 8 voix contre 1 et 0 abstention.

La proposition A3, opposée à la proposition du Conseil d'Etat, est acceptée par 9 voix contre 0 et 0 abstention.

La proposition A4, opposée à la proposition du Conseil d'Etat, est acceptée par 9 voix contre 0 et 0 abstention.

Le 19 septembre 2016

Schlussabstimmung

Mit 9 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen (1 Mitglied ist entschuldigt und 1 Mitglied hat die Sitzung verlassen) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

Erste Lesung

A1 Antrag A1 obsiegt gegen den Antrag des Staatsrats mit 9 zu 0 Stimmen bei 1 Enthaltung.
CE

A2 Antrag A2 obsiegt gegen den Antrag des Staatsrats mit 8 zu 1 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
CE

A3 Antrag A3 obsiegt gegen den Antrag des Staatsrats mit 9 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
CE

A4 Antrag A4 obsiegt gegen den Antrag des Staatsrats mit 9 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
CE

Den 19. September 2016